# APRIL 2009 ܢܝܣܢ

| ܚܕܐ | ܬܪܝܢ | ܬܠܬܐ | ܪܒܥܐ | ܚܡܝܫܐ | ܫܬܝܐ |
|---|---|---|---|---|---|
| ܩܕܡܝܐ Sunday | ✠ | 6 / 19 | 13 / 26 | 20 / 3 | 27 / 10 |
| ܬܪܝܢ ܫܒܐ Monday | ✠ | 7 / 20 | 14 / 27 | 21 / 4 | 28 / 11 |
| ܬܠܬܐ Tuesday | 1 / 14 | 8 / 21 | 15 / 28 | 22 / 5 | 29 / 12 |
| ܪܒܥܐ Wednesday | 2 / 15 | 9 / 22 | 16 / 29 | 23 / 6 | 30 / 13 |
| ܚܡܝܫܐ Thursday | 3 / 16 | 10 / 23 | 17 / 30 | 24 / 7 | ✠ |
| ܥܪܘܒܬܐ Friday | 4 / 17 | 11 / 24 | 18 / May 1 | 25 / 8 | ✠ |
| ܫܒܬܐ Saturday | 5 / 18 | 12 / 25 | 19 / 2 | 26 / 9 | ✠ |

ܒܝܠ ܒܟܠܗ ܫܥܬܐ: ܒܙܒܢܐ ܟܠܗ ܒܫܠܡ. ܐܦܠܐ ܕܙܡܢܐ
ܫܘܠܛܢܐ: ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܠܥܠܡ ܕܥܠܡܐ.

## ܟܢܝܫܬܐ ܩܕܝܫܬܐ

3> ܦܨܚܐ ܕܩܕܡ. 4> ܥܪܘܒܬܐ ܕܫܒܐ ܕܩܕܡ. 5> ܫܒܬܐ ܕܢܗܪܐ. 6> ܩܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. 11> ܥܪܘܒܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ. 13> ܫܒܬܐ ܚܕܬܐ ܫܒܚܐ. 14> ܕܩܕܡ ܐܒܪܗܡ. 20> ܕܩܕܡ ܐܒܕܝܫܘ. 21> ܕܩܕܡ ܪܒܢ ܗܘܪܡܙܕ. 24> ܕܩܕܡ ܓܝܘܪܓܝܣ.

٣> عيد الفصح. ٤> جمعة الآلام. ٥> سبت النور. ٦> عيد القيامة. ١١> جمعة المعترفين. ١٣> الأحد الجديد. ١٤> تذكار مار أوراهم. ٢٠> تذكار مار عوديشو. ٢١> تذكار الربان هرمزد. ٢٤> تذكار مار كوركيس.

3> Passover. 4> Good Friday. 5> Saturday of light. 6> EASTER. 11> Friday of Confessors. 13> New Sunday. 14> Mem. of St. Abraham. 20> Mem. of St. Odisho. 21> Mem. of Rabban Hormizd. 24> Mem. of St. George.